

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 827/2004

av den 26 april 2004

om förbud mot import av atlantisk storögd tonfisk (*Thunnus obesus*) med ursprung i Bolivia, Ekvatorialguinea, Georgien, Kambodja och Sierra Leone och om upphävande av förordning (EG) nr 1036/2001

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Fiskeresurserna, som är en uttömlig naturtillgång, bör skyddas, såväl för den biologiska balansens skull som för den globala livsmedelsförsörjningen.
- (2) Internationella kommissionen för bevarandet av tonfiskbestånden i Atlanten (ICCAT), i vilken Europeiska gemenskapen är fördragsslutande part, antog 1998 resolution 98-18 beträffande icke-deklarerad och regelvidrig fångst av tonfisk med hjälp av stora långrevsfartyg i det område som omfattas av konventionen.
- (3) De berörda bestånden kan inte förvaltas effektivt av de fördragsslutande parterna i ICCAT, vilkas fiskare tvingas minska sina fångster av tonfisk, om inte samtliga icke-fördragsslutande parter som fiskar atlantisk storögd tonfisk samarbetar med ICCAT och rättar sig efter dess åtgärder för bevarande och förvaltning.
- (4) ICCAT har konstaterat att Belize, Bolivia, Ekvatorialguinea, Georgien, Honduras, Kambodja, Saint Vincent och Grenadinerna samt Sierra Leone är länder vars fartyg fiskar atlantisk storögd tonfisk på ett sådant sätt att detta hotar effektiviteten av de åtgärder som organisationen vidtagit för att bevara arten tonfisk; ICCAT grundar sitt konstaterande på uppgifter om fångst, handel och fartygens verksamheter.
- (5) Import av atlantisk storögd tonfisk med ursprung i Belize, Ekvatorialguinea, Honduras, Kambodja samt Saint Vincent och Grenadinerna är för närvarande förbjuden genom förordning (EG) nr 1036/2001 av den 22 maj 2001 om förbud mot import av atlantisk storögd tonfisk (*Thunnus obesus*) med ursprung i Belize, Ekvatorialguinea, Honduras, Kambodja samt Saint Vincent och Grenadinerna⁽¹⁾.
- (6) ICCAT har konstaterat att Honduras har inlett ett fördjupat samarbete för att bevara atlantisk storögd tonfisk. Vid årsmötet 2002 rekommenderade ICCAT att

det förbud mot import av alla former av produkter av atlantisk storögd tonfisk som de fördragsslutande parterna infört mot Honduras skulle upphävas.

- (7) ICCAT har konstaterat att det skett framsteg i det samarbete som inletts med Belize samt Saint Vincent och Grenadinerna för att bevara atlantisk storögd tonfisk. Vid årsmötet 2003 beslutade ICCAT att från och med den 1 januari 2004 upphäva de bägge förbud mot import av alla former av produkter av atlantisk storögd tonfisk med ursprung i de två länderna som de fördragsslutande parterna infört.
- (8) ICCAT:s försök att uppmuntra Bolivia, Ekvatorialguinea, Georgien, Kambodja och Sierra Leone att samarbeta när det gäller åtgärderna för bevarande och förvaltning av atlantisk storögd tonfisk har förblivit fruktlösa.
- (9) ICCAT har rekommenderat de fördragsslutande parterna att vidta lämpliga åtgärder för att införa ett förbud mot import av alla former av produkter av atlantisk storögd tonfisk med ursprung i Bolivia, Georgien och Sierra Leone och att fortsätta att förbjuda import av alla former av produkter av atlantisk storögd tonfisk med ursprung i Ekvatorialguinea och Kambodja. Dessa åtgärder kommer att hävas så snart det har konstaterats att länderna i fråga har anpassat sina fiskeaktiviteter till ICCAT:s åtgärder. Dessa åtgärder bör genomföras av gemenskapen, som är ensam behörig på detta område. Med hänsyn till ICCAT:s anmälningsfrister bör dock importförbudet för produkterna med ursprung i Georgien inte träda i kraft förrän den 1 juli 2004.
- (10) För tydlighetens skull bör därför förordning (EG) nr 1036/2001 upphävas och ersättas med den här förordningen.
- (11) Dessa åtgärder är förenliga med gemenskapens åtaganden inom ramen för andra internationella avtal.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I denna förordning avses med import de tullförfaranden som anges i artikel 4 punkt 15 a och b samt punkt 16 a-f i förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen⁽²⁾.

⁽¹⁾ EGT L 145, 31.5.2001, s. 10.

⁽²⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 60/2004 (EUT L 9, 15.1.2004, s. 8).

Artikel 2

1. Import till gemenskapen av atlantisk storögd tonfisk (*Thunnus obesus*) enligt KN-nummer ex 0301 99 90, ex 0302 34 00, ex 0302 70 00, 0303 44 00, ex 0303 80 00, ex 0304 10 38, ex 0304 10 98, ex 0304 20 45, ex 0304 90 97, ex 0305 10 00, ex 0305 20 00, ex 0305 30 90, ex 0305 49 80, ex 0305 59 80 och ex 0305 69 80, med ursprung i Bolivia, Ekvatorialguinea, Kambodja och Sierra Leone, skall vara förbjuden.

2. Import av alla bearbetade produkter som innehåller atlantisk storögd tonfisk som nämns i punkt 1 och som omfattas av KN-nummer ex 1604 14 11, ex 1604 14 16, ex 1604 14 18 och ex 1604 20 70 skall vara förbjuden.

3. Import till gemenskapen av atlantisk storögd tonfisk (*Thunnus obesus*) enligt KN-nummer ex 0301 99 90, 0302 34 00, 0303 44 00, ex 0304 10 38, ex 0304 10 98, ex 0304 20 45, ex 0304 90 97, ex 0305 20 00, ex 0305 30 90, ex 0305 49 80, ex 0305 59 80 och ex 0305 69 80, med ursprung i Georgien, skall vara förbjuden.

4. Import av alla bearbetade produkter som innehåller atlantisk storögd tonfisk som nämns i punkt 3 och som omfattas av KN-nummer ex 1604 14 11, ex 1604 14 16, ex 1604 14 18 och ex 1604 20 70 skall vara förbjuden.

Artikel 3

Bestämmelserna i denna förordning skall inte tillämpas på sådana kvantiteter av de produkter som avses i artikel 2 och som har ursprung i Bolivia, Georgien och Sierra Leone för vilka det på ett tillfredsställande sätt kan visas för behöriga nationella myndigheter att de var under transport till gemenskapen vid tidpunkten för förordningens ikraftträdande och att de importerades senast fjorton dagar efter denna tidpunkt.

Artikel 4

1. Förordning (EG) nr 1036/2001 skall upphöra att gälla.
2. Hänvisningar till den upphävda förordningen skall anses som hänvisningar till den här förordningen.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 2.3 och 2.4 skall tillämpas från och med den 1 juli 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 26 april 2004.

På rådets vägnar

B. COWEN

Ordförande